

خزینہٴ اوراق

نمبر
۲۷

جمعہ ایرتسی
تاریخ تاسیس
۱ مایس سنہ ۱۲۹۷

عمومی اعتباریہ قانونہ دائر رسالہٴ ادبیہ در

آیدہ درت کرہ اولہرق جمعہ ایرتسی کونلری حیقار

اولنان تجاره کندوسنی اراندیرمقده در الحاصل اشیای مذ -
 کورهیه بر وجه محرر در عقب انسانك دفع احتیاجنده صالح
 بالواسطه فائده می مشاهده اولندیفی جهتله نباتات و بوکا بما -
 ثل اشیای سائر منك قیمتی بولنده جفی معلوم اولور اشیو
 عله استعمال اولنان نفع و فائده دن مراد بر اشیادن كرك بالفعل
 و كرك بالواسطه انسانك استحصا ایلدیكى نفع و فائده دن عبا -
 رتدر بر اشیا فائده لو اوله یلور زیرا انسانلر اوشیئی
 کندو احتیاجلرینی دفع ایچون فائده ویریجی خرج و صرفده
 استعمال ایدرلر .

(محمود جلال الدین)

§

« افاده »

بومقاله « الف بای علوم » نامیله تحریر و ترتیبی هنوز اکمال
 ایلدیکم بر اثر عاجزانده مدن مأخوذدر.

(محمود جلال الدین)

بر صانصار ایله خروس و طاوق

کومسه کلدی بر کیچه صانصار،

قپوی پالدی حیر لچه عیار؛

باغرردی : « امان امان ! » دهرک

« آچیکز کیم ایشم یمان !! » دهرک .

کومس خلقی اویاندی قالدی بتون،
قوشدیلر بابہ ہپی آچق ایچون .

کوشہ دہ بر خروس بیچارہ،
قوجامش قالمشیدی آوارہ .

اکلادی حیلہ بی فغان ایتدی،
منع ایچون قوشدی بونلرہ کیتدی،

دیدى - : « ای غافلان بی ادراك !
اوککرده چه بلا و هلاك !

حیلہ در؛ قاتمايک، دوزر صانصار
صانمايک کیم اولور بزه اول یار . »

« آچہلم ! - یوق ! - او بر؛ فقط بزچوق .
آچ ! اوت ... - آچا؛ آچا ! - آج - یوق یوق !! »

ماحصل چیقدی بر نزاع وفساد؛
دو طرف اولدی حکم استبداد .

متصل صانصار ایلدی فریاد؛
اولدی مثر صوکننده استمداد .

بردن ایتدی هجوم وصوله همان .
بوغدرق ایتدی جمله سین بیجان .

(ا ... ناظم بك)